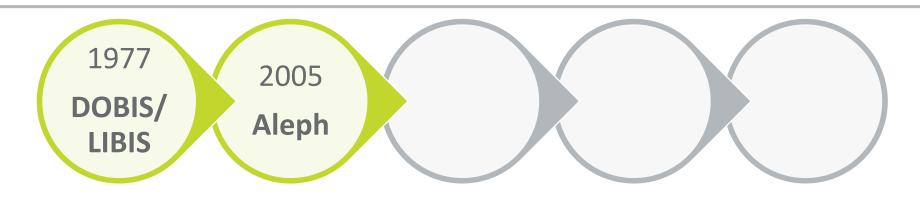


LDR	00964nam##2200241u##4500
001	9910101471
005	20230630085448.0
800	771116s1971####gw#    #r ####000 0#ger#c
035	\$\$a (BeLVLBS <mark>)00000001L</mark> BS01-Aleph
040	\$\$a BeLVLBS \$\$b Language of cataloging varies \$\$e rda based
245 0	0 \$\$a Realismus und Relativität \$\$b philosophische Beiträge zum Raum-Zeit-Problem





- Conversion from proprietary DMARC to MARC21
- Pragmatic choices to limit impact on cataloguing practice
- Local Aleph-configuration to cope with deviations





 Normalisation on publishing 'hides' deviations in Aleph records





- No more local configuration
- → Problems in Alma with data searchability





- Only minimal normalisation on publishing
- → Visible conflicts between local deviations and system mappings
- → Action in Alma records needed

# Easy steps towards compliancy



Corrections to the datamodels and records

- Normalisation jobs to change existing records
- Documentation and instruction for cataloguers
  - Online documentation
  - Workshops
  - Shared templates

#### •••• Not quite so easy ...



• 2 new elements cause greater problems

- Aleph → Alma
  - RDA-fields 336-337-338 added to the datamodel
  - More errors than traditional fields
- Primo → PrimoVE
  - Combined conditions for system resource types
  - More complicated than local one key-solution

# •••• One key-solution vs. system conditions



Resource type	One-key (LIBISnet Alma)	System conditions
Newspapers	653 \$a Newspapers	Leader(07) = s AND 008(21) = n
Journals	653 \$a Periodicals	Leader(06-07) = as AND 008(21) <> L m d w
Conference proceedings	653 \$a Meetings - Conferences	008(29) = 1
Dissertations	653 \$a Theses	field 502 = a-z OR Leader(06- 07) = am AND 008(24) = m

#### •••• Using Alma to solve the problem



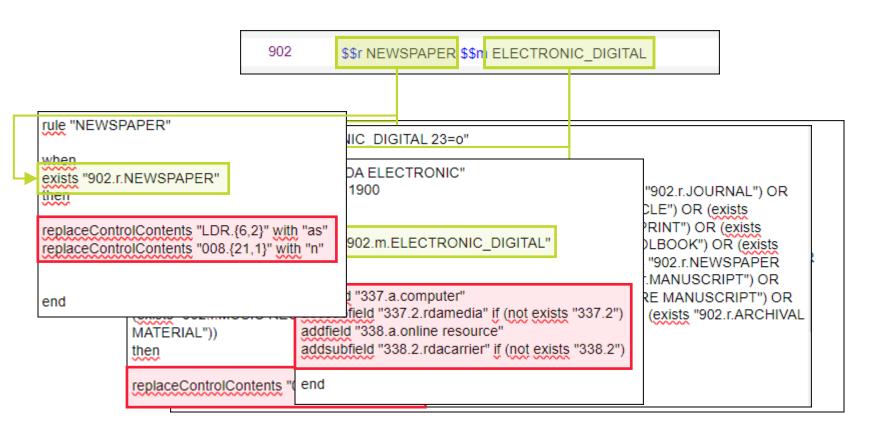
• Local field 902: cataloguer registers a double master key



#### •••• Using Alma to solve the problem



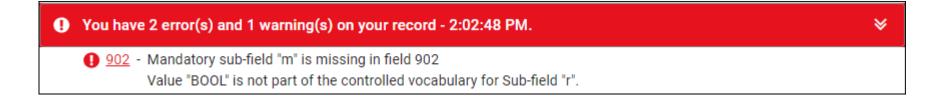
902 values trigger rules in normalisation on save



### •••• Validating the values in 902



- Metadata profile + validation (exception) on save
  - Mandatory field and subfields
  - Values checked against controlled vocabulary
- → Error if mistakes are made



# Implementation: new record from template



- Centrally managed NZ templates: 1 for each resource type
- → Lean clear templates focus on manual cataloguing

→ 1 template for all forms of a resource type (print, electronic, ...)

→ Cataloguer only has to add 902 \$m to direct normalisation on save

# Implementation: copycataloguing



- Import profile applied to records from external sources
  - Strips the RDA-fields
  - Adds empty field 902 with \$r and \$m
- → Cataloguer must chose 2 values in 902

Consistent RDA-fields vs. multilingual terms in external sources

# Implementation: duplicate record



 Common workflow: duplicating a record to record the electronic version of a physical document or vice versa

→ Duplicate record

→ Replace value in 902\$m (PHYSICAL < > ELECTRONIC\_DIGITAL)

→ Save Record

### •••• Drawbacks and problems



- Normalisation rules are quite complicated
- In some cases the rules are too strict (specialist cataloguing)
  - Solution: a manual mode item in the controlled vocabularies

- Saving time!
  - Normalisation runs on every Save Record
  - Adds 2-3 seconds to saving time

#### •••• Conclusion



- Alma functionalities helped us to move toward compliancy
  - without losing efficiency in cataloguing
  - without complicating the life of our cataloguers
- New PrimoVE functionality: customizing system mappings
  - risk of being used as a tool to cover up mistakes from the past?





# Thank you

diederik.lanoye@kuleuven.be